

號八零五十二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD. Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 13th August 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟

一、本報自成立以來，承蒙各界光顧，七年十月二十日迄今已四十餘年。宗旨：今特宗旨注重實業教育。

二、本報經理：陳仁德。

三、本報編輯：周君南。

四、本報發行所：星加坡哥里門街力十一號。

五、本報電話：一千一百六十四號。

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

本報定價

本報對內對外并無本埠外埠加有投函定閱本報者，請將郵費寄到，以便本報直接寄下，不致誤事。

告白定價

本報全年告白費，如先收銀，則中道截止，原銀不退。此此聲明，以免誤會。每日如欲刊登此廣告，請向本報接洽。

求葉茶青上頂



集茶之美優一唯

此茶乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務請認明此茶
七州府馬來聯邦曼谷及
羅州各咖啡店均有出售此茶
一九二四年五月

葉茶金上頂



症及其他熱帶衛生種種瘧症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊二十三門牌

英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by

The British Dispensary Ltd.

33 Raffles Place

Also obtainable at

305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告啟



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,

Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

(午五時)

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

家往照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百二十四年二月二日

子努力截快進行至幸。

議決案

本坡工部局第四委員會於本月八日開會。茲將其討論各案譯錄於次。

(二) 議決不准於河谷路側之保留區域中建築鐵路。
因按照該局條例第二零五節之規定，該區域宜
禁止各種建築，故不應容許貿易之營業。

(三) 討論環水仙門起興美律霍巴克街與勿基北部一帶區域中道路之修訂案。議決承認圖中。標明之D之後卷；其他部份。則俟該區域中更擬建築房屋時再議。刻可暫置。

(三)按本局條例第一節之規定。議決承認現形雲打路。龍路與惹蘭巴沙第一帶區域中道路之修訂案。

(四) 議決准電車公司於麥堅氏路建造新樓房
度可達五十二英尺

(六)議決將本局條例第一百、二節關於新、舊屋附屬中所規定之費用取消。以後凡有新建房屋者，得按該節之規定，由委員會酌決之。若須徵取費用，亦可於奉臨時決定。

●四州府司法委員長之代理者

傳聞司法官花魯曼畢氏將代伍德爾爵士爲四州府司法委員長。又司法官士卜勝氏將於九月內返國云。

吉隆樹榕店之工作忙

十二日吉隆坡。日來樹膠市價。頻頻高漲。業此者無不獲利。故凡操樹膠工作者。工值因之增加。本坡各橡膠商店。連日裝箱撕剪等。及其製造類之本。匠。起卸之苦力。種種工作。極形忙碌。並且有多數樹膠店。趕辦夜工。有詐因連日市價堅定。恐有低跌之傾向。此亦不過少數部分心理之付測。無甚顯明之根據云云。

● 拳賽消息

▲益州之大中表……

情。已略誌前報。茲聞將是晚與賽各人之名字及無
度之合數。詳述如次。以告關心拳賽者。此項比賽

爲黑色童子與楊夏理氏：第二度乃一十個台之比賽：與賽者爲馬榮由、絨量、英雄、夏里、邱君：與對者爲李人華、術那之所進者：身壯而有力：但不甚精拳術：勝：今與此拳界老手戰：故有謂夏君爲不知自量者：雖然：世事之出人意料者頗多：夏君或有寬出：意料之舉：一戰而勝拳術界之老英雄：亦未可定也。

。第三度乃一八回合之大比賽。與戰者爲日人太
氏。與前曾奪取陳君丁基英雄頭銜之呂宋人張興
托士氏。兩君前曾格鬥一次。當時公証人曾以分
判太君勝。但後太和又屢戰屢捷。是以是戰之
。意料太和氏必能將其敵人北敗也。第四度乃十二
回合三分鐘一合之大比賽。時賽者。爲現今卑上
皆密魯之拳師家愛爾蘭人喀里門羅威氏。與前任

方英雄呂宋人挂甯庭嘉力氏。門羅威氏之成績。心拳贊者。無不知之。不必介紹。惟呂宋人嘉力氏。則新由呂宋來叻。是次乃其初次之比賽。其技藝高下。知者甚少。茲略爲介紹如下。以告閱者。嘉力氏曾任暹羅方英雄頭銜。是非有特出之技藝。自無由膺此榮譽。且前在呂宋。曾與門羅威氏比賽。二人初次自未分勝負。是次之戰。乃定二。

之強國者。是以嘉力氏。若非有把握。當決不隨而應敵。且在本埠比賽。此爲第一次。勝負均於此。

●前日精武體育會女子部之

盛會

本坡精武體育會女子部。以提倡今時中國女子正當之社。而引起鍛鍊。于體魄之興趣。及促進各種學問與處事家庭之技能等爲宗旨。自創設以來。會員日增。前日該部在禧街四號會所內開同業大會。全體會員。皆期蒞會。極形熱鬧。因會長李俊源夫人以事未到。乃改由黃兆珪夫人主席。宣佈一切。並舉一種種娛樂。然後選舉本屆職員。計正部是李俊源夫人。副部是黃兆珪夫人。義務同理李秋梅女醫生。義務財政鄭遠德夫人。董事部則有黃兆珪夫人陳令德夫人楊夫人宋女士等四人云。

●印人擄掠華女案已提訊

十二日吉隆訊：印工四人。前因於上月二十號。將一華商幼女擄去。施以不法之行爲。致被控究一案。業於十一號在堂提訊。當時準上各界之往傍聽者。爲數極衆。第一二兩被告。業已自行認罪。當將其口供在堂宣讀。後乃有星架醫院之外醫。到堂指證。謂第三被告。實染有花柳症云。審至此口。已屆退堂時候。法官乃將案展期至月十八號續訊云。

● 儉鵝致命案

上月二十七日有混合種人某曾在卜實龍崗路某小園之側。見有尸首一具。腐朽不堪。臭氣逼人。身衣服。皆已燬爛。且有種種傷痕。顯係被人毆斃命。乃即馳報警局。警局亦即派人調查。但不得其致死之原因。直至日前有一華人。親至警局告。曰昨驗尸官曾令該華人到案指證。謂明死者命之真相。據該華人云。彼而死者因失食無食。于七月二十六晚至卜實龍崗路一潮人山園內偷竊竊謀果腹。詎偷得之日。正欲逃去。適忽時警不。致驚醒屋中主人。舉起追捕。死者被擒。用棍毆。乃即受傷在途中逝世。此毆人者彼尙識之。在本坡船塢內作工。暗牌港館業已查問一切矣云。驗尸官於調查口供之後。議定死者及因被毆斃命。該毆人者確非犯謀殺之罪。然實屬一種有罪之。該案已移交法官辦理云。

●患瘡者竟圖自盡

華人某因用剃刀自割其頭。欲與人世決絕之故。曾以惡紋之後。被警察當局解交二堂查辦。提訊時。法官問以何故自戕。被告答稱。彼以近患瘡疾。痛苦。過身如焚。乃於不知不覺之中。行此下策。實非有意自戕。後被告乃求法官准其回籍與芝律原家之店中休養。因彼在該店服務。業經五年之久也云云。法官即准所請。并著一警察護送。以便交由其老家醫治。

●華婦聚賭十二枝被重罰

日前有衛生學婦九人。因在仲光律二三號門牌聚賭十二枝。致被拘究一案。案由法官將每人科罰十五元。日昨又有澳門婦女名李坪者。因助賭十二枝之賭博。被判罰一百元。現常監二閱月。又一名羅亞九者。因將其屋爲聚賭用之故。被判罰五百元。或月閱月常監。被告等均係上月十九號。在屋內聚賭。由警目馬加氏由後門破戶而入。當場拿獲者三。

●私藏偽幣被拘

有華僑少年一人。因承賄低價五元。舉售十三號。探目在蘇丹路拿卜送案查辦。被告業由堂官提訊。查明有罪。將且判送刑事分署核奪云。

●潛往澳洲之華人已被判禁

▲每人苦監一個月……

悉拘禁。復由原船遣解回粵。

趙悉九人業於日昨解交案上查辦。法官觀明之後
即將被告等每人判禁苦監一月云。

●私帶軍器被罰

▲料價五十元●●●

傍懷資處被緝私員查出。當勒

盤沽。已於昨早飢結。利銀五十元云。

●今日之樹膠行情

本日(八月十三日)早後西商會樹膠公會之樹膠行情。：本坡無煙藥花類之價格。買主方面為四角六占又二分之一。賣主方面為四角五占又四分之三九月之期。買主方面為四角六占。賣主方面為四角六占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面為四角六占又二分之一。賣主方面為四角六占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面為四角六占又四分之三。賣主方面為四角七占又二分之一。倫敦之標準藥花類價格。賣主方面則為一先令二士又四分之三。市況穩定云。

FOUR ACES CIGARETTES

烟香牌點四



四點牌香烟乃用美國最靚之禾
 質尼亞金寶烟葉在英國製造氣
 香確值金錢之價值各處均有
 出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡
 英美烟草有限公司謹佈
 在英國註冊
 英一千九百廿四年六月六號

Importers
 British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
 (Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang.

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片視

保不縮水



洗綢絨布

(曾獲勳章獎牌實造製行視牌之名譽最著)

(司公限有得實其理代府州四及檳城)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申華羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○器用基列剃
 刀之四大利
 一、易以剃面 不過將基
 列刀片移入基列剃刀面
 體後以視鏡面便可剃
 可矣
 二、安樂自然 基列刀片
 鋒利非常環球無異此
 以剃面之後細毛極感
 不一刺淨盡使面滿面春
 春涼爽無比矣
 三、剃面平安 基列剃刀
 能保護面而不受任何損
 傷而無受傳染病之虞
 四、剃面經濟 基列刀片
 所值無幾且每一刀片可
 用數次之多
 有此四大利之剃刀諸君
 何不購用而享此剃面之安
 樂乎
 英一千九百廿四年三月十
 五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
 Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
 Singapore.

利回挽

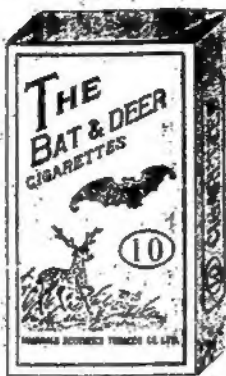
輔無售器則否權利回挽圖是皆國中用人國中
供機力器用購富請與物廉價稱堪適香貨國其或製特到新自茲



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百喜 枝庄 五十



香煙 四喜 枝庄 五十

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
Incorporated in China
SINGAPORE
中國南洋兄弟煙草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒
各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列諸店購買
新榮成 卜星 廣源號 大坡大馬路錦昌號 水仙門新永泰號

啟羅司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

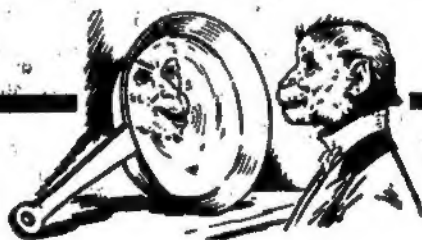
洲一代國人牙直利有限公司謹啓

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽

但不可作洗衣用 各雜貨店均有出售
唯一代理人轄登拉堡沙露父子有限公司啓
民國十二年五月八日



In a Kitchen where

MONKEY BRAND

is used for the coppers, the tinware, the kitchen tables and floors, the good housewife's work is done almost before the day is begun.

WON'T WASH CLOTHES.

猴標廣告
凡家庭中之用猴標洗滌以洗滌銅鐵器具廚房棹及樓板者可以預先完了家十工夫但此粗視
之用 不能作洗衣服
省時省工
此猴子嘔粗視
可以助理清洗
家中器具能洗
盆碗碟爐一
雲石玻璃及一
切家私用品用
後能 銅成金 鉛變
銀 油漆翻新

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

●參議員宣布德債損失電

自王克敏不願分擔借款。主金因時並進之際。嗣以孫寶琦始終堅拒。止允負責辦理借款。是以德黨既得。即盡力排孫而去之。足見目前軟弱席。甘心違法而不顧者。其用意全在逼辦金任耶案。毫無疑義。夫德案之基根。定於新梁兩內閣之外長。顯應慶之手。法案承辦之根基。定於梁內閣與王克敏制定平法協定之時。彼時曾視此為買賣大案。此誠吾人所不勝痛心疾首者也。茲姑就此大德發債票一案經過情形。當國人詳晰論之。查此案於本年兩次在衆議院議決。咨請政府交議。國務總理孫寶琦出席說明。允將各書交院。應主辦此案之財政總長王克敏。匿居宅中。既不列席開議。亦不與籌辦。衆院迭次電催出席。宣稱實問。竟未一到。亦無片紙隻字之答覆。覆職盡責。可見一斑。延至六月六日。外交總長顧維鈞致電陳於德國公使。始悉關於募集公債之中德協定。業經簽字。並限於八日以前。實行提取息票債票及三種鐵路債票。經駐德教德國大使之手。交付駐英中國使署。並發表命令。取消從前關於鐵路借款及善後借款債務履行中止之宣言。七月八日王克敏赴國務院報告。德債基金已提回一部分。王克敏主贊財政之國務員。顧維鈞爲主辦外交之國務員。乃竟蔑視憲法上應由國會行使之議定權。潛行簽字。拒不交議。轉應行索償之參戰軍費一萬零五十餘萬元。及德商私欠中國人民債務三千萬元。而置不索償。其他折合市價。浮開磅數。私增有效票額。倒認已免息金。勾結外人。應分借款。損失國庫。收入商民財產。實數至一萬六七千萬之鉅。種種內容。秘不宣布。即主持國事對衆議院應負責任之國務總理孫寶琦。亦不能調取全卷。窺測底蘊。致孫寶琦聲明不能負責而辭職。迫孫寶琦具呈辭職。顧維鈞王克敏均爲保國閣員。理應連帶辭職。相率俱去。乃一則違法兼代。一則公然假視事。翌日即到院部。若以孫去爲快者。夫國務總理爲內閣中心。所有各部總長。均由總理負責延致。故憲法對總理任職。必經衆議院同

● 災聲中之各路近狀

▲京漢路即日可通車
京漢 自各省與京畿一帶大水以來。京漢京畿等鐵路各有損壞。茲將各該被損路之現狀分錄如下：
▲京漢路（報告一）寶坻至彭莊間軌道一段。尚未修復。其餘各段均已修復通車。（報告二）豐臺鎮以南。至寶蓮寺間。路線均被淹沒。滿王政新鄉間大水。以及小黃鎮元村鄉間。交通均斷。南陽鄭州間。亦被水漫。內邱至順德門至漢口大智門各車。可通行駛。惟須在滿村設渡四座。（報告三）原真鄉之天山山較起。將寶利小站鐵軌沖斷一段。長三十餘丈。內邱之龍騰山較亦起。順德河而下。鄭都城一帶沖斷。高邱西河山洪暴發。致將西河鐵軌沖斷云。

▲京滬路（報告一）該路行車。現由豐台至下花園。被沖斷處。轉車至張家口。由張家口以西。除馬蘭關生莊尚未修復外。餘均照常通車。卓資山附近險要工程兩段。長六千七百餘尺。一長二千六百餘尺。現正趕修便道（報告二）被水各處。刻正趕修云。

▲京奉路（報告一）幹線照常通車。惟葫蘆島支綫沖壞。由連山關往列車暫停。（報告二）關外白旗堡綫軌道。被水浸沒六村。新民縣屬柳河橋下水漲。曾暫停止行車。未早即恢復云。

▲正太路 正太路因七十四號道牌處。山上又衝下土石。大郭村站通車道阻。亦為水衝損一段。以致石家莊往西客貨車停開。所有太原來石客貨車。須在七十四號處搬運云。

▲湘鄂路 湘省受水最早。及今已有月餘。退水有限。湘鄂路長株間。軌道仍多浸沒。開車仍難行駛。所有電線。亦毀壞多處。現仍嚴督工警。飭令夫工興修。並竭力防護。俾早日恢復通車狀況云。

●吳佩孚關懷京畿災况
吳佩孚對於此次京畿水災。亦甚關注。廿日特發電

●張家口大水災狀況

▲府方擬請洛吳遙領

明民社云。參謀部爲軍令機關。極爲重要。自張懷芝任總長以來。不常到部。屬員亦相率效尤。部務因之擱置。事爲府方所聞。大爲不悅。擬另換部長。切實整頓。以維軍令。聞已致電洛吳。表示此意。並請其遙領斯席。至于次長一席。即論洛保舉一。但洛吳如何表示。尙無所聞。聞者謂洛吳果能擔任此席。參部不難勃然而興云。

●張家口大水災狀況

▲脫險歸來者所談

▲至少死二千餘人

(奉天信)自張家口大水題耗傳來。中外人士無不震驚。且因該路鐵道。被水冲壞。交通阻絕。未得確訊。昨晤及人方君。從張家口脫險返津。據其所述狀況云。余在張家口住河東大街天泰店。舊曆六月初十早四點鐘。該店守夜旅夥。狂呼水來。比時住店旅客。多在睡夢。聞喊驚起。時水已到院。衣履未及穿者。霎時間屋內已水深數尺。水勢甚爲猛烈。當即偕同夥三人搭梯上房。至院時水已平胸。地上水捲沙石。不能拔足。幸有木梯助力。始得上房脫險。惟該埠房屋悉屬土牆。磚房極少。一經大水衝泡。俱即坍塌。連斃數十家。始由高厚則牆一處。即據立牆頭避水。當見通橋之東。河東大街怡安街福壽街福壽橫街寶善街南市街一帶。素稱驕準精華之區。霎時變成澤國。房屋沒頂。水高地。一丈餘深。見怒海捲去災民。如水飄瓜地。若隱若現。隨浪漂流。不知凡幾。至早八時。水始退盡。昨日之繁華街市。今成一片沙石亂泥矣。其通橋西首所謂土梁戶最盛之大觀院。及大河灣小河灣深溝街等處街市。全被大水衝洗。絲毫無存。水過之處。地上被水衝來沙石。積深四尺有餘。其石之最大者。如怡安福壽等街。衝積千餘斤之大石甚多。水勢之猛。可概見矣。他如驕準最著名之桃園飯店。立於新龍茶館。國庫汽車公司。懷德酒店。亞細亞煤

油公司：龍十顯之警察第一分所地址。現均被沙石泥土堆塞。幾找不出形跡。據亞細亞油公司供稱。某西人五名。只剩二八。二人失蹤。警所十八人。只剩三四人。均死活不明。張學末被水損害者。如英美煙公司美孚洋行等數家。因住在往大同鐵道洋橋旁。地勢較高。故未被災。至都統衙門等。均在橋西較高之地。亦未受損。當水退之後。災民如蟻。比時大餅每斤銀元六十枚。無從購買。至十一日。都統署始在車站放賑。每人發給元五十枚。大饅首兩個。糧食頗便。亦被警廳查禁。并設法救濟。十二日又由宋被災紳商出面籌款。帶同都統署款。人。因水在早四時湧到。人多睡未起。尤以怡安福壽等街死人為多。十一二三等日。警廳及地方慈善團體。僱人在堤岸沙泥之內。挖找死屍云云。車站橋東鐵道。被水衝壞一里多長。道上衝積沙石四尺餘深。水退之後。僱工四五百人趕修。十四日始掛牌營業。車行一站至下花園與康莊間。鐵路衝毀十餘段。不能通行。下車步行至六里。至康莊住宿。十五復雨。車至西營子站即停。數日行三四人。聞係即亞細亞公司之辦事者。向站長交涉。始開至南口。又停。再換車。因昌平鐵路隔甚多。沙河亦有衝斷。輾轉掉換。至十五夜十點始抵豐台。車。張學此大水災之慘。損失之鉅。實因通橋上游河壩衝倒之故。

○工部局通告

通啟者。總督實得力 (Bill Street) 之在荷蘭門街與諸街之與之一段。當於日內開掘重修。為此本局委員特登報通知。該街之屋主。各人等之欲從新安置水管煤喉或電線。或將原日之水管煤喉電線修理者。須由此通告。自起一星期內。通知本局。以便預將此種工程。撥交本委員等。可以有權於此街修理。竣工後十二個月內。不許再將此街。為以上列項。數事。開掘。仲各知照。為荷。此佈。

英一九二四年八月十三日 工部局秘書奉命謹佈

●承退聲明

啟者。小號。總槽。門牌九十五號。敬業公司。地南磁器生理。自癸亥年九月間。吳敬業。乾成。庄。合夥開創。今因乾成。庄。即乾成公司。志圖別業。願將名下所得股份。一切。概。歸。楊美若。承受。所有。應得。母利。即日。當。公。親。洪。德。羊。叔。苗。面。前。交。收。清。訖。日後。敬業公司。生。盈。虧。以及。街。前。來。往。揭。借。等。情。皆。歸。敬業公司。并。楊美若。之事。與。乾成。庄。即。乾成公司。無。涉。理。應。登。報。明。免。後。議。

承頂人楊美若 乾成庄即乾成公司 全啟

民國十三年八月十三日

陸運懷購名譽券一張加惠銀伍千元
張郁才購名譽券一張加惠銀五千元
（雙門丹埠）每日華一千二百元 黃仲輝五百元
林文田五百元 陸仁傑五百元 南洋兄弟烟草公司
五百元 余東旋五百元 石奕煥三百元 簡錫臣三
百元 羅股譜三百元 黃甫田夫人三百元 吳勝
賜二百元 羅福甫二百元 鄭有湛二百元 胡文虎
二百元 聯泰保險公司二百元 梅瑞成梅大宅二百
元 順利行二百元 李聚德 羅承德 梅國良 曾
紀實 黃兆廷 曾兆源 三益號 邱雁賓 曾兆隆
黃均廷（昔加勿）聚泰 諸君姑女士 各二百元
謝興隆 李雁秋 各一百五十元 簡長伯一百元
峇株巴轄再發樓大相銀一百元 賈文燕 蘇玉波
何恩觀 何榮如 陳瑞南 何兆升 袁顯庭 梅少軒
劉以田 鄭保宸 黃耀華 鄭長春 陳祝恩 勞公器
簡昌漢 林添 簡靜珊 陳榮記 梁鳳韻 中國暢
海船務公司 朱有蘭 黃源昌 朱寶蘭 祥豐
上海保險公司 黃玉姑女士 亞洲保險公司 怡苑俱
樂部 梁河德 南和成 奇仔校 蘇衣松 俱
康安號 梁瑞珍女士 陸梓昌 康寶朋 區昆堂
司徒南 胡文劍 仁義藥房 鄭國臣 陸錫壽
簡健侯 湯昭記 黎公司 義安號 黃德仁 黃寶昭
伍炎昌 黃文川 民國藥房 以上各一百元 黃寶昭
伍德才 謝名譽券一百元 陳桂榮 謝名譽券一百元
黃兆隆 特別捐一百元 廣成號 謝名譽券八十元
聯益棧 謝名譽券一張五十元 新細玉校 謝名譽券一
張五十元 阿細校 謝名譽券一張五十元 福喜校 謝
名譽券一張五十元 杏仔三姑名譽券一張五十元
林振雲女士名譽券一張五十元 銀好校 謝五十元
蔡清霖七十五元 合和祥六十元
會興棧助特別捐銀五十元 李申記二十元 同州祥
記助銀五十元 一千包 民強藥坊全場香烟 萬昌和
助銀廿五元 一千二百包
▲謝名譽券一張五十元列下
陳亞寶 李浩明 真桃心 南順會館 黃吉賓 謝
文斯 張裕和 盧榮宗 福泰 利華銀行 盧文錫
大豐 謝沐 謝祥發 陳孟仁 溫振順 梅向志
廣源客棧東家行 梁榆材 李陵漢 何仕華 均
昌隆 保滋堂 寶盛 盧文炳 亞洲保險公司 梁
明軒 邱鳳輝 黃炎 黃祖誠 趙仲傑 八和會館
黃衍華 黃朝會 黃海樓 黃順 鄧玉雲 朱相賢
廣源會館 黃湛軒 梁子修 梁陶公館 邱繼端
陳廣志 先施保險公司 黃華 郭文 劉傑 黃祥
華 梅國倫 高耀其 黃瑞豐 聚商公館 謝秀山
吳暖 梅成福 江夏堂 吳仕樞 黃澤波 黃瑞麟
李亮琪 安盛 普安保險公司 謝芳 利興公
司 江玉雲 廣生 黃庭光 陳祀安 劉榮堯
梅啟康 梁瑞庭 合記 鄭南生 何發順 陳
兆榮 梁德聲 羅奇生 張兆龍 盛豐公館 逸林
公館 司徒俊豪 鄭修文 梅氏慶堂 鍾卓雲 何
瑞楠 黃植三 張以亨 梅國榮 馮文華 沙勝行
黃伯蘭 黃錦泉 梁瑞光 陳寶三 何安保險公司
朱國蘭 郭錦華 鄭雨生 陳寶三 何德興 甄祐
姚兆源 黃裕楷 馮錦生 陳宗熾 譚柱臣 裕興
瑞于大 師西盛 黃紹庭 羊城保險公司 游

廣惠肇方便留醫院演劇籌款熱心購券諸君芳名列左
△各購名譽券一張芳名列（恕不稱呼）
陸運懷購名譽券一張加惠銀伍千元
張郁才購名譽券一張加惠銀五千元
（雙門丹埠）每日華一千二百元 黃仲輝五百元
林文田五百元 陸仁傑五百元 南洋兄弟烟草公司
五百元 余東旋五百元 石奕煥三百元 簡錫臣三
百元 羅股譜三百元 黃甫田夫人三百元 吳勝
賜二百元 羅福甫二百元 鄭有湛二百元 胡文虎
二百元 聯泰保險公司二百元 梅瑞成梅大宅二百
元 順利行二百元 李聚德 羅承德 梅國良 曾
紀實 黃兆廷 曾兆源 三益號 邱雁賓 曾兆隆
黃均廷（昔加勿）聚泰 諸君姑女士 各二百元
謝興隆 李雁秋 各一百五十元 簡長伯一百元
峇株巴轄再發樓大相銀一百元 賈文燕 蘇玉波
何恩觀 何榮如 陳瑞南 何兆升 袁顯庭 梅少軒
劉以田 鄭保宸 黃耀華 鄭長春 陳祝恩 勞公器
簡昌漢 林添 簡靜珊 陳榮記 梁鳳韻 中國暢
海船務公司 朱有蘭 黃源昌 朱寶蘭 祥豐
上海保險公司 黃玉姑女士 亞洲保險公司 怡苑俱
樂部 梁河德 南和成 奇仔校 蘇衣松 俱
康安號 梁瑞珍女士 陸梓昌 康寶朋 區昆堂
司徒南 胡文劍 仁義藥房 鄭國臣 陸錫壽
簡健侯 湯昭記 黎公司 義安號 黃德仁 黃寶昭
伍炎昌 黃文川 民國藥房 以上各一百元 黃寶昭
伍德才 謝名譽券一百元 陳桂榮 謝名譽券一百元
黃兆隆 特別捐一百元 廣成號 謝名譽券八十元
聯益棧 謝名譽券一張五十元 新細玉校 謝名譽券一
張五十元 阿細校 謝名譽券一張五十元 福喜校 謝
名譽券一張五十元 杏仔三姑名譽券一張五十元
林振雲女士名譽券一張五十元 銀好校 謝五十元
蔡清霖七十五元 合和祥六十元
會興棧助特別捐銀五十元 李申記二十元 同州祥
記助銀五十元 一千包 民強藥坊全場香烟 萬昌和
助銀廿五元 一千二百包
▲謝名譽券一張五十元列下
陳亞寶 李浩明 真桃心 南順會館 黃吉賓 謝
文斯 張裕和 盧榮宗 福泰 利華銀行 盧文錫
大豐 謝沐 謝祥發 陳孟仁 溫振順 梅向志
廣源客棧東家行 梁榆材 李陵漢 何仕華 均
昌隆 保滋堂 寶盛 盧文炳 亞洲保險公司 梁
明軒 邱鳳輝 黃炎 黃祖誠 趙仲傑 八和會館
黃衍華 黃朝會 黃海樓 黃順 鄧玉雲 朱相賢
廣源會館 黃湛軒 梁子修 梁陶公館 邱繼端
陳廣志 先施保險公司 黃華 郭文 劉傑 黃祥
華 梅國倫 高耀其 黃瑞豐 聚商公館 謝秀山
吳暖 梅成福 江夏堂 吳仕樞 黃澤波 黃瑞麟
李亮琪 安盛 普安保險公司 謝芳 利興公
司 江玉雲 廣生 黃庭光 陳祀安 劉榮堯
梅啟康 梁瑞庭 合記 鄭南生 何發順 陳
兆榮 梁德聲 羅奇生 張兆龍 盛豐公館 逸林
公館 司徒俊豪 鄭修文 梅氏慶堂 鍾卓雲 何
瑞楠 黃植三 張以亨 梅國榮 馮文華 沙勝行
黃伯蘭 黃錦泉 梁瑞光 陳寶三 何德興 甄祐
姚兆源 黃裕楷 馮錦生 陳宗熾 譚柱臣 裕興
瑞于大 師西盛 黃紹庭 羊城保險公司 游

廣惠肇方便留醫院演劇籌款熱心購券諸君芳名列左
△各購名譽券一張芳名列（恕不稱呼）
陸運懷購名譽券一張加惠銀伍千元
張郁才購名譽券一張加惠銀五千元
（雙門丹埠）每日華一千二百元 黃仲輝五百元
林文田五百元 陸仁傑五百元 南洋兄弟烟草公司
五百元 余東旋五百元 石奕煥三百元 簡錫臣三
百元 羅股譜三百元 黃甫田夫人三百元 吳勝
賜二百元 羅福甫二百元 鄭有湛二百元 胡文虎
二百元 聯泰保險公司二百元 梅瑞成梅大宅二百
元 順利行二百元 李聚德 羅承德 梅國良 曾
紀實 黃兆廷 曾兆源 三益號 邱雁賓 曾兆隆
黃均廷（昔加勿）聚泰 諸君姑女士 各二百元
謝興隆 李雁秋 各一百五十元 簡長伯一百元
峇株巴轄再發樓大相銀一百元 賈文燕 蘇玉波
何恩觀 何榮如 陳瑞南 何兆升 袁顯庭 梅少軒
劉以田 鄭保宸 黃耀華 鄭長春 陳祝恩 勞公器
簡昌漢 林添 簡靜珊 陳榮記 梁鳳韻 中國暢
海船務公司 朱有蘭 黃源昌 朱寶蘭 祥豐
上海保險公司 黃玉姑女士 亞洲保險公司 怡苑俱
樂部 梁河德 南和成 奇仔校 蘇衣松 俱
康安號 梁瑞珍女士 陸梓昌 康寶朋 區昆堂
司徒南 胡文劍 仁義藥房 鄭國臣 陸錫壽
簡健侯 湯昭記 黎公司 義安號 黃德仁 黃寶昭
伍炎昌 黃文川 民國藥房 以上各一百元 黃寶昭
伍德才 謝名譽券一百元 陳桂榮 謝名譽券一百元
黃兆隆 特別捐一百元 廣成號 謝名譽券八十元
聯益棧 謝名譽券一張五十元 新細玉校 謝名譽券一
張五十元 阿細校 謝名譽券一張五十元 福喜校 謝
名譽券一張五十元 杏仔三姑名譽券一張五十元
林振雲女士名譽券一張五十元 銀好校 謝五十元
蔡清霖七十五元 合和祥六十元
會興棧助特別捐銀五十元 李申記二十元 同州祥
記助銀五十元 一千包 民強藥坊全場香烟 萬昌和
助銀廿五元 一千二百包
▲謝名譽券一張五十元列下
陳亞寶 李浩明 真桃心 南順會館 黃吉賓 謝
文斯 張裕和 盧榮宗 福泰 利華銀行 盧文錫
大豐 謝沐 謝祥發 陳孟仁 溫振順 梅向志
廣源客棧東家行 梁榆材 李陵漢 何仕華 均
昌隆 保滋堂 寶盛 盧文炳 亞洲保險公司 梁
明軒 邱鳳輝 黃炎 黃祖誠 趙仲傑 八和會館
黃衍華 黃朝會 黃海樓 黃順 鄧玉雲 朱相賢
廣源會館 黃湛軒 梁子修 梁陶公館 邱繼端
陳廣志 先施保險公司 黃華 郭文 劉傑 黃祥
華 梅國倫 高耀其 黃瑞豐 聚商公館 謝秀山
吳暖 梅成福 江夏堂 吳仕樞 黃澤波 黃瑞麟
李亮琪 安盛 普安保險公司 謝芳 利興公
司 江玉雲 廣生 黃庭光 陳祀安 劉榮堯
梅啟康 梁瑞庭 合記 鄭南生 何發順 陳
兆榮 梁德聲 羅奇生 張兆龍 盛豐公館 逸林
公館 司徒俊豪 鄭修文 梅氏慶堂 鍾卓雲 何
瑞楠 黃植三 張以亨 梅國榮 馮文華 沙勝行
黃伯蘭 黃錦泉 梁瑞光 陳寶三 何德興 甄祐
姚兆源 黃裕楷 馮錦生 陳宗熾 譚柱臣 裕興
瑞于大 師西盛 黃紹庭 羊城保險公司 游

廣惠肇方便留醫院演劇籌款熱心購券諸君芳名列左
△各購名譽券一張芳名列（恕不稱呼）
陸運懷購名譽券一張加惠銀伍千元
張郁才購名譽券一張加惠銀五千元
（雙門丹埠）每日華一千二百元 黃仲輝五百元
林文田五百元 陸仁傑五百元 南洋兄弟烟草公司
五百元 余東旋五百元 石奕煥三百元 簡錫臣三
百元 羅股譜三百元 黃甫田夫人三百元 吳勝
賜二百元 羅福甫二百元 鄭有湛二百元 胡文虎
二百元 聯泰保險公司二百元 梅瑞成梅大宅二百
元 順利行二百元 李聚德 羅承德 梅國良 曾
紀實 黃兆廷 曾兆源 三益號 邱雁賓 曾兆隆
黃均廷（昔加勿）聚泰 諸君姑女士 各二百元
謝興隆 李雁秋 各一百五十元 簡長伯一百元
峇株巴轄再發樓大相銀一百元 賈文燕 蘇玉波
何恩觀 何榮如 陳瑞南 何兆升 袁顯庭 梅少軒
劉以田 鄭保宸 黃耀華 鄭長春 陳祝恩 勞公器
簡昌漢 林添 簡靜珊 陳榮記 梁鳳韻 中國暢
海船務公司 朱有蘭 黃源昌 朱寶蘭 祥豐
上海保險公司 黃玉姑女士 亞洲保險公司 怡苑俱
樂部 梁河德 南和成 奇仔校 蘇衣松 俱
康安號 梁瑞珍女士 陸梓昌 康寶朋 區昆堂
司徒南 胡文劍 仁義藥房 鄭國臣 陸錫壽
簡健

晝夜悲啼形容枯瘦



乳水不足此孩前曾

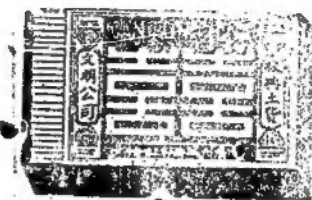
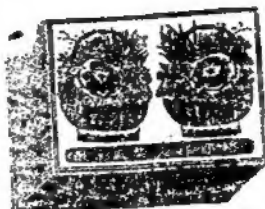
現下強壯肥美深蒙僑胞自己藥片之功
 新江平期電話公司經理水先生之証書如左
 蘇氏子產後失乳以致乳水不足而小兒晝夜悲啼不安枕席遍身發
 熱形勢極危經醫藥束手及試服嬰孩自己藥片立即見效
 足見貴局藥心濟世有益社會前途遠矣
 蘇中有一小兒者不可不備嬰孩自己藥片一
 瓶以防不時之需因在暑天時該小兒一
 服自疾故也因此藥片能退熱止腹痛
 蘇胃口呆利大便止瀉凡出牙痛皆可止
 又能治嘔吐止瀉吐平喘助進食小兒得天然康樂之安睡得循序
 長成也如專運無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至新嘉
 坡與街三號韋廉士醫生藥局原裝郵奉一瓶 叻幣二元郵
 在坡力內

民國十二年一月一日

怡發隆號廣告

星加坡馬交街門牌四十二號

各埠大柴 均大減價 諸君光顧 格外歡迎



本報啓事

啟者本埠及外埠閱報諸君如蒙賜送之費係由郵局寄
 函交來者請面交叻報經理手收 盼特此佈告
 民國十二年一月一日 本報經理啟

亦易商量



祥生 八兩庄一百四 沽銀三十一元
 南洋總發行所美行公司啓
 SHUN HANG TOBACCO CO.
 45 North Canal Road,
 SINGAPORE

廣恒紅煙標已六十餘年專辦煙絲無不精良且價
 廉物美誠為僑胞之至寶也茲將各庄煙價開列
 八兩庄一百四 沽銀五十八元
 二兩庄一百四 沽銀五十六元
 十包庄一百四 沽銀六十元
 在石叻沽每箱加價銀十二元

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄萬安池

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



英一千九百廿三年十月十二
 及其餘大酒庄
 錦安公司
 牛車水振源興
 水仙門新永泰
 二馬路乾元號
 大馬路永康
 中街永興發
 十八馬路振源發
 亞答街新榮成
 寶源分銷處



大枝七角半 小枝四角
每枝須押按銀一角代縛後將
縛交送 領回銀如數

請嘗菓子露
越有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露
楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克露

日一月十年十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

人頭標香煙
煙味清涼最合衛生



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白非常煙
葉煙紙全無雜質極有衛生煙葉金黃物質上

請即由今日購用香煙之價值非在價錢之平貴而實在
物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質上
一九二四年八月九號

售出有均店烟各

東聯保險有限公司
Eastern United Assurance
Corporation, Limited

總行在星加坡一馬路門牌六號

十二年十一月廿三日

董事
林義順
李俊承
王順德
許山興
余應林

總理
陳中法
吳克儉

險並保歷多車 各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉
總代理 永樂街瑞昌西藥行

中國人之保險事業應由中國人之保險公司故本公司之設備完全保水火

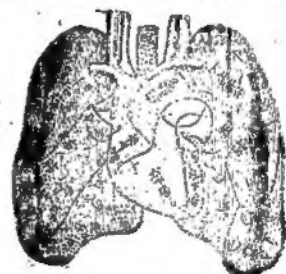
總代理 永樂街瑞昌西藥行 會豐商店

藥良驗經標老武馬



每瓶大洋一元
每打十元
批發格外克己

此藥係由名醫精製而成
功效神速 凡患此症者服之立見奇效



士馬老武
水



此藥之功用能治一切虛弱之症... 凡患此症者服之立見奇效... 每打一十五元

凡患此症者服之立見奇效... 此藥係由名醫精製而成... 功效神速

英屬

十面積在二百英畝以下之小乳園多爲亞洲人所有。除一二管理得法者外。其餘對於衛生及配種均毫無供獻。大膠園則不然。對於衛生醫藥。及辦公費每年支出頗巨。然委員會并未因此有所歧視。致貽不平之嫌。總之。馬來半島樹膠業之將來。須取於各大乳園之記錄。故大乳園實半島之重要產業也。

(完)

整頓^四 設有鐵道局之打樣部。製有為修建築電車

法屬

◎印度支那新聞業之西報批

評 (二)

- ▲印支那法文報館過多
- ▲報館之天然淘汰
- ▲印度支那報館種種之困難

▲遊人之法文御紙傳播之危險

那某西文報稱：印度支那網悉任文之

法文報館之數多至百家。報館之數

而創設新報館者尤日見增多。查股要

事作許多不安之呼號。其實報館之

之危險。新館尤入懸念。願爭區生存。

及於權力越強者、無道有立憲之地

步。所謂武器越週與抵抗力量最強。我人並非指彼資本最雄厚之報館。乃指彼最應合潮流之趨向及最能應付進化之政治底。和社會底需要之報館也。

拜六演起
即陽曆八月九號至
陽曆八月十三號止
每晚七時半起 只作一橋 零費仍舊
小孩 The Kid 大大本
（吉蘭科根）和羅林主演
皇帝萬歲

Long Live the King

九大本 (吉開科根主演)

本院原注重中國影片此次新片如「古井重泉」及「棄兒」等因被上海郵局駁擱致屆時不能到坡累諸君盼望殊多抱歉玆本院不惜重資特租定外國著名影片一齣台演該劇均外小明星吉開科根主演本院後來之片如「古井重泉」及「棄兒」等亦隨小明星但二春主演故本院欲先介紹外國小明星與將來中國之小明星一比較諸君諒不可不觀也

民國十三年八月八日

啟者本坡丹戎巴葛金銀火藥生油
原日何亮芹占自股份起願將自股
份賣與金銀火藥公盤承受自交易
清楚并將股份台同撤出嗣後自均
盈虧均與何亮芹無涉特此聲明以
免後論此佈

退股人 何兆芹 全啟

承股人 金振興公司

民國十二年八月八日

六十號振興隆發門牌
原庫盧振興隆發門牌
四人合夥經營一向無異今因盧振
發楊易記楊瑞記三人志圖別業情
愿將名下在振興隆所出股份退出
諸與原夥人陳有系承受由四人

親面交劉清楚茲振興號所有從前以及今後與梅蘭竹兩家往賬目一律照舊由陳有小手辦理至振興隆將來生埋盈虧係陳有承之事與退股人盧振發易助楊瑞記無涉此佈

重振發

振興隆號退股人 楊易記 楊瑞記

受股人陳有業即榮牌

民國十二年八月十一日

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大
出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全
與愛爾蘭各工藝中區及歐洲美洲等處之製造廠及
商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分
三千種以詳刊載包括

輸出商行——詳列該商行等之輸出貨物之數額及其供
給領地及外國市場情形
輪船公司——詳列該輪船公司之船隻開行之商埠及各輪
船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代運而欲登載一寸大之商標各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所管之商務派別之內登載主如長篇廣告則每圖地位以十六鎊計算

此指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與舊值一并寄下

英倫倫敦東角四區鴨苗治巷廿五號
倫敦商務指南有限公司謹啟

本公司於一八二四年創設

凡物經久用必垢污不堪須待洗濯黑雲麟銀金飾品亦然洗濯之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之銀金品則不論以此法而洗濯之

Co. Singapore.

即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金師也
決不能與嚇雲麟者比擬也 諸君購買鍍金品
時務須認明上列之商標爲盼

各著名大商均有發售
民國十三年七月廿八日
星洲甘蜜總代理公司

E. O. GANMETER & Co. Singapore.

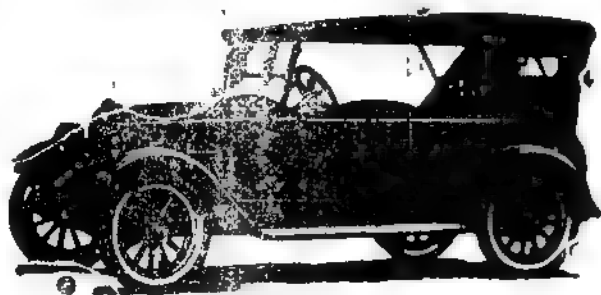
18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped

  **ADVANCE**

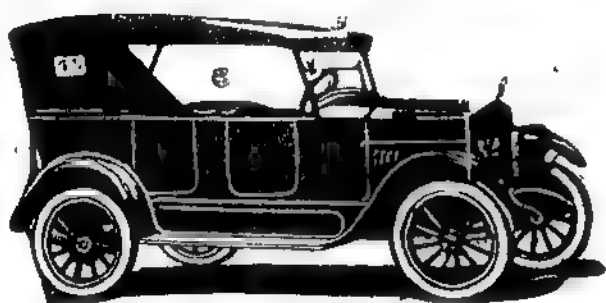
neckchain

廣告車托摩

車托摩蘭都



車托摩比露



摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此
二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

越有人焉為人造造摩托車至一萬里之創然
後遂自造一車以為已用該車之成績 問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W.C. Duns

坡隆吉
T. Hope & Co

司公托摩合聯洲星
Federated Motors, Singapore.

保怡 城檳
Georgetown Motors.

號十月六年四廿百九千一英

谷天寶谷

車汽 五人座

或款現
銀交期分

舊種各有如
車此換可車
議另錢價

元百六千一銀價每
\$1,600. Cash



司公限有托摩央中牌門號六十七百一律佐荷坡嘉星
Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.
號五月七年四二九一英

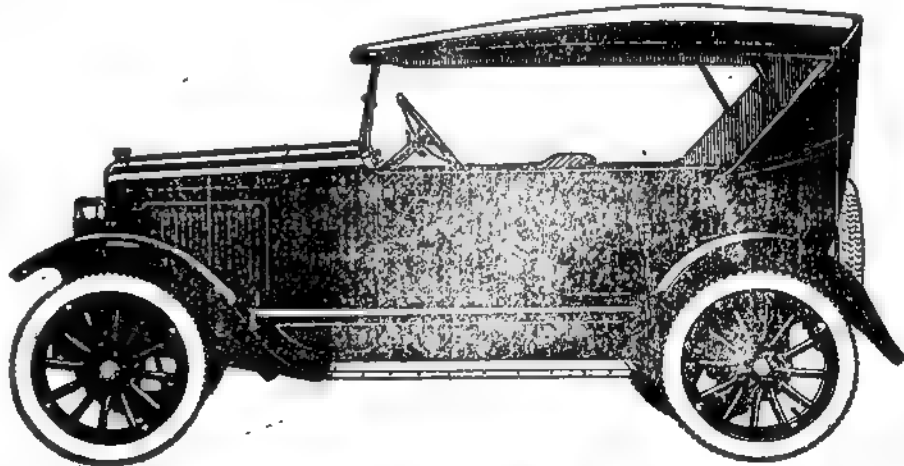


打打打打打
一羣人圍毆賣假藥的夥計時。大家如此呼着
且慢！不好打！

中英荷通法各屬及馬來半島各埠
總發行星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

賣假藥的夥計的老婆。對這羣人亦要求免打。
話說一羣人圍毆一賣假藥的夥計。該夥計的老
婆急忙向這羣人求免。並詢何人圍毆其夫。這
羣人中的某甲。語其妻曰。爾的丈夫為人夥計。
每月不過二三。盾錢。人家要買虎標萬金油。入
卦丹。則則賣。無則應。方為道。今爾夫屢
以假藥欺騙我等。置我等的生命而不顧。其心
毒如蛇蝎。其人真禽獸之不若矣。該夥計的老
婆聽了這番話。滿面通紅。怒火中燒。遂聲明與
其夫離婚。以免株連云。賣假藥的夥計們聽諸
賣藥不宜。受了受人打。賺歸主人。挨打夥計承

告廣車汽寧娃阿



此車歷經試驗認為最優之車輛。
據各車主報告於每加倫火油之
中此車能行三十英里之程且修
理費又極廉宜全身以鋼製成車
內機器均為久驗是以賴用非常
而得有高價之轉賣此車裝有特
式彈弓是以能令坐者極其舒暢
全無動搖之苦阿娃寧車誠為現
今最省費之汽車也

每架售銀一千陸百元

發貨人星洲檳城吉隆坡
及堪羅合發有限公司啟

Distributors.

Cycle & Carriage Co., Ltd.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

英千九百廿四年八月六號



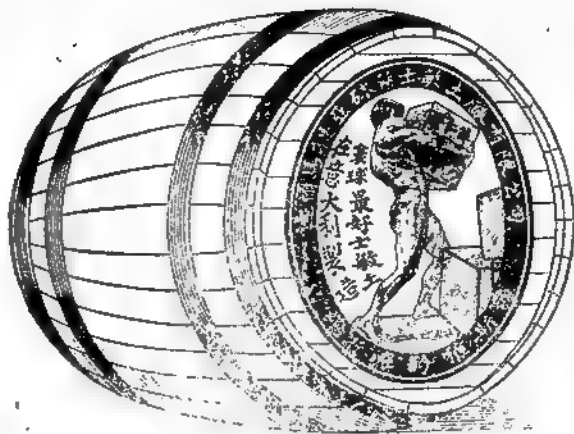
一九二四年八月一號
代賣人傲寶禮披露

以國菓子鹽實為最純潔其粉入之
即溶化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老少咸宜均合飲
愛國者多醫生介紹為治大便秘
結肝部不調膽汁不勻食物不
化而痛胃痛血輪不潤通身不遂
夜睡不寧身有水濕風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合

ENO'S
FRUIT SALT

氣噴正真

英文(菓子)
鹽(及)以
一等字是美
京西以經
有限公司之
註冊商標



●最要告白
大丹烏灰即薛仁貴嘔紅毛灰
大丹烏灰乃打偶詩亞士敏有
限公司所造之品也本公司僅造大

丹一種烏
灰而已市
中所說或
謠言非是
者盡屬虛
妄不論何
人若以別
種之灰冒
充大丹烏
灰工廠所
造之貨而
發賣者一
經查知定
當照律控
告此佈

油車機滑

LUBRICATING OILS



廠工器機

FOR FACTORIES

G. E. M. C. O.
L. M. C. O.

For cylinders
of semi-diesel
engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

常車油	機油	汽機油	GE 輪油	本公司製
十二月廿	百廿三年	英一千	註冊	(在英倫)
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有
油有	亞細亞火	油有	亞細亞火	油有

司公限有明峇吳理

(告佈要緊)



雙因雙獅球印紅毛灰乃本公司唯一代理之
足價式低廉貨物極其堅固耐用此種
種特色故大受各界歡迎諸君光顧請認
玉至明峇律門牌五十八號本公司寫
字樓接洽可也此佈 電話三百廿九號
英一千九百廿四年七月八號 吳明峇有限公司謹啟

◎建築及承造家注意
雙獅球印紅毛灰乃本公司唯一代理之
輸入品也此種紅毛灰乃最著名為本
坡最上等之物品工部局包工人大兵
營等均購用此種灰磚磚造家及
建築家亦大多數購買此灰均大加贊許

香港楊香 馳名花柳聖藥

本號專辦馳名花柳聖藥...
一搜毒丸...
二骨痛水...
三珠珀膏...
四埋口散...
五除毒水...
六不憂丸...
七理腎丸...
八化毒膠...
九生肌藥...
十婦科藥丸...
十一清補酒丸...
十二拔毒藥膏...
十三癩癧藥膏...
十四癰疽藥膏...
十五疔瘡藥膏...
十六瘰癧藥膏...
十七痔瘡藥膏...
十八脫肛藥膏...
十九脫肛藥膏...
二十脫肛藥膏...

元花堂藥

本堂藥...
一功效神速...
二不墜不瀉...
三預防花柳...
四價值低廉...
元花堂主人李潤生謹啟



石怡花大金 保平能保叻
會豐商店批發

江演軍姦淫焚劫之慘聞

▲滇軍森掠慘狀 九江滇軍發牛搶劫後 大本營派

許科長。往齊齋。許抵步後。被禍男女數百人。環
新森搶慘狀。被搶者數家。被姦者亦不少。中有最
慘者。則爲朱敬卿醫生之幼妹某。順德龍山人。
年僅破瓜。以雲英未嫁之身。遽遭卑隊六人輕薄。
血流滿地。幾致殞命。其餘已嫁之婦。雖無如是之
慘。然亦大受賄蹋。其被害。遂者。或被搶斃。或
被痛毆。亦有多起。中有朱憲。妻某氏。綢於投擊
。被強徒迫姦時。竟能擊退強徒。不致被污。當其
對許委員陳訴時。謂強徒以槍指嚇。褫去下衣。即
向其衝進。彼乘機以掌與強徒盡力撲去。強徒遂倒
離丈許。遂得脫險云。時其夫在旁。聞婦言。即語
其婦曰。汝曾恐人不懂。須言強中。婦依夫言。再
行陳訴。當時觀者哄然大笑。許委員一一撫慰。衆
乃退去。後許委員往該處地方巡視。看到太平約。
見有檯椅私雜物。堆置路旁。舉以問人。人謂此爲
強徒搶掠贓物。許委員爲之喟然。

▲雙方戰情情形 九江原日駐防旅軍不過三四百人，現已增至一千二百人左右，北方民團吳二鎮約有四五百人。商團四百餘人。槍械亦頗犀利。民團且有手鎗多枝。現兩方被檢剿。

●電報通訊焚掠 昨接九江來電。謂軍已向北方民團團分十一路進攻。又有人民縱火焚燒下西五約各處。又據某商家由九江來省。報告謂千沙咀地方。燒燬沙口。火燒四起。黑煙滿空。其為縱火焚。確無疑問。該省九江人士聞報。即于廿九晚召集各商團特別會議。決于三十日發電譴責大元帥嚴令鎮軍立刻撤防離境。并請不往強徒治以應得之罪。並將力來電稿通照錄如下。

江門來電。與隆人街建成行轉該省九江公會鑒。下西五約。今早被駐軍焚燒掠。乞速救。下西五約。

(同安保安團同快郵)萬急。卽早六點鐘。派軍剿辦土匪十一隊向北方回。遇敵擊。又縱火燒卜內太平六約朱大橋頭一帶民房。請卽設法維持。萬勿緩延。切要切要。此上卓峯先生台鑒。南海九打鎮保安保安團同。廿九早七點半發。

▲吳三鏡襲擊瀝溪激戰補錄 瀝軍深隊增防。廿七日步鋒廟及大成坊百寮。按戶洗劫。所有財物。搜索一空。其尤爲慘者。則有等婦女竟被強逼而辱。旋吳三鏡於下午日落後。率同侶。百人。分路而先。奪廟及大成坊等處。猛烈襲擊。駐防該處之軍隊。

立
刻動戰。相戰歷約兩旬餘鐘。吳三鎮率其同侶分
身退去。取道以黑夜中。恐吳三鎮有埋伏不敢追。
因團則居于第三者地位。全未參與戰事。至廿八日
先鋒團附近等處尚有劫掠之事發生。是夜吳三鎮復
率。侶分道來擊。彼此又相繼遁時。吳三鎮兩侶。
忽復一路奔退。旗軍亦不跡尾追。此乃廿八兩日之
戰訊云。

▲九江慘劫記 南海九江因發生戰事。驟出焚殺劫掠慘劇。迭報端。頃據前日由九江抵省者所述。吳二鏡提出辭職後。各界人士數本月官乘風。續遣團長除為全獲獲。并續佈告職以。面與果國軍嚴守地方。昨昨早（夏歷廿八）五時。清軍派隊向北方進攻。民團聚募不敵。紛紛退却。清軍分三路前進。一由大盛方南遷老橋。一由長樂山朱大橋頭。一由道光學校前衝鐵欄押邊。又分兩路。一由獨興進攻水官。一由鐵橋前進。槍炮之聲。轟轟不絕。戰局句鐘。獨興及卜西洪蓋。民居。又被焚燒。自五點鐘至九點。槍聲漸歇。雙方死傷數十人。損失之鉅。較前六日之戰為更甚。官團戰時。周圍只嚴防據內。不敢調解。至下午一時。又聞槍聲暫時停止。大敗及洪蓋。均被槍掠。三點鐘時。槍聲轉密。約出句鐘。即已停息。延至入夜大時。又劇戰爭句鐘。雙方均在原防射擊。兩。越界。

及至夏歷廿九七午四時許。又聞槍聲約一旬鐘之久。天曉後。完全停戰。難民扶携幼。沿途泣哭。計走上北方者百餘人。和興醫院內傷行均住滿。自守中立。將隔門關閉。來往用輕渡船。始能登岸。北方則民智得力。安靖如常。北方人士言見難民衆多。即派人施粥。故救災之白粥。沿途皆見。計軍費長增銀一萬。已失銀萬餘元。有三國軍之小童兩名。并一中年人。均被擄去。大處方系軍人監一。有泰隆婦女及英拉之事發見。誠爲鉅劫。粵民異常憤激。其錄（九打北方民衆總局。致旅省九江公會函如下）旅省九江公會李理事長大鑒。木晨大曉。駐防滇軍保族榮光。親督多隊八百餘。攻入下西方一帶。各頭縱火焚燬房屋數十間。暴戾橫行。姦淫劫掠如算。災黎震地。慘狀難宣。同時分隊襲我北方。欲遷害我。幸賴有備。不致罹災。但該民賊保族長野心未死。刻會追逼。似此殘民以逞。吾人道何存。特專函達台端。務祈仗義執中。接情電慰大元帥。迅飭該族長。火速撤防。俾除民害。臨書急迫。無任主區。專此頌頌公祺。

。均派兵固守。來往人等。不准通過。該處居民。大有絕粒之歎。連日所有城外之下四方。太平大約萬壽四社。中西商號等。與及南方。居民住戶。被掠一空。哭聲振天。廿三日。又有滇軍數十人。

至景星里一帶搶掠。居民神其用槍柄傷自數人。所有家用水烟筒。及所植菜蔬。及所蓄牛豬雞鴨。悉被搶去。是日復准行人來往。廿四日。大愚坊先鋒局處。亦蒙光臨。此處距離約上僅百餘碼耳。一時又有少綠帽同一老嫗。欲走往墟上暫避。突遇彼輩。沿途調戲。施以詠山之爪。彼婦疾呼喊。奔風而去。

▲鄉人新苦傳單。玆將該鄉發出傳單抄錄於下。足見鄉人受禍之慘。一。十九日被八帮匪徒。將金銀衣物傢私什物雞鴨猪狗等。掠去一空。勒取錢財。慘無人道。若能將錢交出。即受其毆打。現有受其毆打數人。奄奄待斃。嗟乎。我本鄉叔伯兄弟。乃是良民。竟受此慘酷。伏望我本鄉叔伯兄弟及早設法等語。十三年六月廿日。南海九江中西洪區劉顯聖。二。敵約於本月十九日突有匪徒到來。擄開朱安堂門。將鄉所各的搶掠一空。男女出入身卜錢銀。均遭擄奪。玷辱難堪。如此蹂躪。何堪受害。伏望合鎮紳商商學各界。及早設法維持。救災拯溺。敵約幸甚。下西太平公同泣叩。

△勸收土絲錢費。昨日裕泰號有土絲十包。用艇載斗沙口。載寄港輪。甫抵步時。各該處之軍軍勒抽保面費。該號不得已照船賤回。立往商會投訴。請設法維持。

已閉門。已成爲無形罷市云。

▲截回調查專員 軍政部特派專員許烈燿：調查九江風潮。業有多天。廿五日離滬。搭瑞輪返省。方行抵沙口。爲該處之漢軍阻止。謂爲未有辦法。須要親到正覺寺旅部。經一度之磋商。待此會解決後。方可離境。委員以突如其來。又不能推却。迫得重行折回。現下榻於南京酒店。

(未完)

林虎招兵與孫傳芳來粵

粵軍潮梅總指揮。近因準備反攻。特派入駐饒廉一帶。招來新軍九團人。現方着手訓練。日開即可編練成軍。聞林虎俟新軍成立之後。即一併同洪兆麟葉舉。大舉反攻云。又林虎與孫傳芳交情極洽。孫傳芳來助粵軍。意甚堅決。粵軍台將領。亦一致表示歡迎。而孫之遲遲未至者。實因向中央請領之軍餉。尚未到手。用是未能開拔。現經洛吳一再向京催促。已由財政部源源發給。孫氏得此後。現在已可隨時來粵。粵軍現俟三路大舉後。即當由林虎請孫氏率領大隊來助以迅速定粵云。

西樵潦水漸退

駁尾系橫水豐盛。及對河山縣俱共七八間。涼水井不少退。所有各趙汽機火爐。均爲水所浸。已停工十餘日。現查協大成興源盛兩大茶舖。亦因水淹。已停工。至高街口之光大電燈公司。亦幾爲所淹。聞現已漸退云。

原係洪嘉音開創今因志欲別圖擬將瑞申一底以及店
中雜用家器概頂與楊天造承養經營街面諸寶號
凡與福榮源洪嘉音有來往賬條以及揭借等情務須于
一星期內前來理會逾期乃你自誤與承頂人無涉但以
後生理盈虧皆係楊天造承辦與洪嘉音無干先此聲明以
免後生枝節此佈

民國十三年七月七日

出頂人洪嘉音
承頂人楊天造
福榮源謹白

此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸翁光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

日千九百廿四年三月二十七號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.



成金藥房

新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

願力繼續農。光大百草威烈。常煉速效。能方。病。切。提。聖。人。身。根本。破。除。六。科。病。苦。信。者。急。行。三。昧。脫。離。癡。苦。海。何壽南說法

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶水

達達藥房名藥品總發售

人參燕窩糖精

此糖精治男婦老少。初起久咳。痰喘。氣促。內傷。飲食。不。進。必。止。每。次。用。一。匙。開。水。沖。服。

人參羊肉汁

婦科毛鷄汁

此汁治。婦。科。各。症。如。經。水。不。調。赤。白。帶。下。產。後。血。暈。等。症。服。之。立。見。奇。效。

風龍虎汁

此汁治。風。濕。骨。痛。跌。打。損傷。等。症。服。之。立。見。奇。效。

民國十三年三月三十一日 成金藥房主人謹啓

衛安公司



治蚊香 衛生公司發行

施林氏除痰止咳水

君患咳嗽。請我診脈。我勸你不服藥。可往石叻柏街衛安公司。買施林氏除痰止咳水。服便得。論寒熱新久諸症。即服即止。的確第一。各埠藥房商店均有代售。

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

此丹功用列左：
治心氣痛、治胃氣痛、治肝氣痛、治脾氣痛、治肺氣痛、治腎氣痛、治小腸氣痛、治婦人經痛、治產後血暈、治食積不消、治霍亂吐瀉、治傷風感冒、治頭痛發熱、治氣喘咳嗽、治嘔吐酸水、治遺精白濁、治婦女經閉、治小兒疳積、治一切氣痛。



衛安公司

△ 藥 之 驗 靈 最 上 界 世 △

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大者奇效名播環球凡患之入不可勝數且見效至速合

家宜備之防不虞有寒病者試服士隙士之專

門藥服之便知其奇效矣



各家大藥房皆有代售

總代理處 美隆洋行 門牌三十六號

藥有大批批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

听新得樂記

Little's Oriental Balm



又一起一搭奇事

英一千九百廿三年十一月十五號

演 謝 曉

青年心理與成人心理

（廖茂如先生在南京一農舉行週會時之講演）

(三) 行夫養天合記

至於英國於禮節方面。雖不甚注意。但常謂國民須
成有教育之人。其意於青年之禮貌。亦甚重要也。
茲再將情感。思慮。信仰三者之調和方法。分述如下

(二)情惡之調和 凡成人與其專愛青年如何好！如何好。反不如當好則斷好。當斷則稱斷爲佳。但亦不必過其不及。

(二) 思想之調和 是研究調和的方法。宜常常給青年以各種正當事故。使之有經驗。例如前敵校有數學生。平日每以爲作事甚易。及擔任平民夜學校校長後。始而苦於教員無從請得。繼則苦於教員難聘得。乃有時上課。學生到而教員未齊。不得自行代上。至此始悉辦學之不易。不有經驗。焉能知之。

(三) 信仲之調和 學校中有許多事。儘可任青年自動去做。倒反有良好結果。例如廣東某學校之體身部。剛學校管理時。常遺失衣物。後完全歸學生自己掌管。學校置之不問。反見有秩序。而無遺失之事發生。故青年應信仲之處。亦應信仲始得信仲之調和也。

又英國各學校，亦常使學生自己管理自己，故本所以調和青年之信仰也。

又或用最近之道爾頓制教學法。使一般學生自己
去尋覓他所要學的功課。而調和其信仰亦可。
總之。今日吾所講者。爲成人心理。終是希望青年
好。但青年人之心理。亦希望成人好。始得有和好
之結果也。

(完)

常識

汗之毒性與功用

(一)汗之毒性 康健人之汗有毒。試以十至十五立

請
註

死神 (二)

內。經十五至四十八小時即斃命。又由熱氣溶或勞動而生之汗。則毒性更甚。其中毒之症。即爲嘔吐及消化管之充血等。

(二)汗之功用 汗有兩大功用：第一。汗有排除體內老廢物之機能。人體內之老廢物。除由尿中排出外。唯賴汗之排除。第二。調節體溫。吾人保有一定之體溫。即攝氏三十七度左右。太過不及。皆足致病。汗能因體溫之高低而多少。體溫亦得因其熱發量之多少而一定。

死神話 (二) (續前頁)

死神是和德國兵一同出版的。他的面貌很猙獰。一般很兇惡。因為他出沒無形。所以一被測現在。沒有人見過他的真面目。他在上古的時候。祇有他一個人往來作祟。沒有帮手。所以他的勢力。還不大。你看上古之人。都要活到一百歲外。可就知他了。他到了中國以後。他的勢力。就一天一天的大了。因為他得了一個帮手。叫做一氣。就是皮肉裏

再也沒有人敢得逼他丁。他的右手是腫了。就是財神。財神寧光煥發。手段和婉。且還很會解嘲。就是他的無面目。所以到處博得一般人的歡迎。因此死就利用財神。教他將計就計。做個榜樣之餌。這錢一來。死神一到了法術窮盡的當兒。就去請財神出來幫忙。財神一幫忙。那無數的人們。個個笑口大張。貼貼伏伏的跟着死神去了。

舊家庭寫真

自殺 (二) (腕泉)

Y女士是很有天質的女子，伊的性情，極溫柔可憐。伊的道德和學問，也很不錯。只是伊的心理思想，要少幾有幾薄弱。伊把社會上的黑暗，早已看了個透澈，並且常對人說：「人生在社會上，是虛空的，無意義的。人人的集合，都不過如同作一團糞的，蓋了。」伊因着這幾句話的緣故，朝夕發生悲觀，又不幸福落在一個茫茫苦海中。時常在不幸的路上，伊雖能極力想方法去解決一切不幸的事，但是終

浪
漫
談

國人的改造 (三)

久不能生效。可憐伊就在這問題上，演出一些悲痛史來了！

伊在幼年時代，就很聰明伶俐極招人喜愛。家裏叔伯父母，都愛得如掌上明珠一般。伊的父母原是箇舊世紀的人，只知痛愛女兒。那裏去管女兒的前途幸福。因家中財產富足，想把女兒嫁一個也有多錢的人家。於是把伊送在不幸的路上。與一個遊手好閒而且高小未畢業的學生，定了婚約。這可算伊的痛史在此創始了。伊從高小畢業以後，伊的父母很不願伊再入學讀書。因伊常說：（一個人若想在社會上，立定確實的地位，那末非要讀書，由這讀書上面，可以獲得無數的知識，和生活動力。）又加之伊的向上心極重，也不得不聽伊自由了。伊自入了中學而後，受了現代社會上所倡行的新道德的感化力，居然成了箇新人物。

浪 漫 談

■ 人的改造 (三) (不才)

最不好最可惡的：(心)放在裡面。裏了海狗寶鞭的
油藥。兩管木絲也似的筋骨。還有許多肥肉。與那

二者的觀力。看不到修心之深處。這雖然足保護（心）之微意。但愛之過所以害之。無惡不作。禮因於此。惟其深居內宮。不易顯露真相。於是口是心非的事。儘管做去。陽奉陰違的事。儘管做去。不知所云的念頭。儘管做去。而一切乃惡化了！我總這樣說：（黑暗的秘密室。是惡果的樹）。這句話。不見得不合吧！心）之所在。有了一層層的阻隔。

它真的住在黑暗的秘密室中了麼！——這是愚果的樹，不要人們從惡化變成美化的已。欲從惡化變成美化，至少要把伊拿出來，浸在（光明水）中，經過了四十小時後，裝到頭頂之上。這樣，衆目照影了這故（不耳）麼！赤裸裸地顯着，誰能蒙上一層（得順）！

又不好是（眼）生兩隻。我不知人的眼睛。為何不生幾個。幾千單眼。索性多些。而偏偏只生兩隻。我更不知人的眼睛。為何不只生一個。索性少些。而偏偏要生兩眼。因為是要多所看見。而生兩隻。的一則生上丁幾千幾萬隻。可以看見更多的事。

諧談

調吻諸

物呢！就顯著的說：真理也可以看見了。真與美也可以看見了。眞道德也可以看見了。其人格也可以看見了。眞藝術也看見了。但是它只生兩眼，因為是（少所接觸）。而只生兩眼麼？則生了一隻已够。如需要兩眼呢？多了一眼。反多些不澈底的接觸。收得無意義的幻覺。這又何必呢！就顯著的說：因爲你多了隻眼睛。所以不要美而愛色的幻覺來了。不要柔而美麗的幻覺來了。不要真而愛邪的幻覺來了。——唉！惡之造成，可害不是爲了多隻眼睛！不要人們從惡化變成美化，則更要從惡化變成美化。則不是再放上幾個複眼。幾千單眼。幾幾性獸底的大看。真正的了解外，定是要挖掉一隻眼睛。願忠少收幻覺。而那殘留的一眼，也須要重受（光明水）的洗禮。不再再收幻覺。

諧談

吻諧

(一)

——前日與我一吻，以致決不放了。

伊——你常這樣哄我麼？
他——那麼，你也應當給我罷了。
(二)
他——你要把我說吻底事，告訴你媽麼？
伊——我想不必去告訴伊。伊年紀大了，也不理會這
些事哩。
(三)

伊：我說：他和我接吻最忙。他不信。那時我們倆在屋裡看。我就教他和我接吻一次。便在屋子上劃一刀痕。

伊底太友：以後結果怎樣？

伊：一禮拜後。唉！那屋裡遍體刀痕。簡直沒有完膚了！

(四)
伊——你和我講呀，究竟是怎麼意思——
他——沒有什麼意思——
伊——噯——你以後還敢和我要麼——我不願教一個沒有
一定目的男子和我講呀——你聽見麼——

○南洋影片公司廣告

△八月十四日(星期四)

△特別開映 玉梨魂 影片并抽映 西湖風景孔林風景 幻燈

△全場券每張一元 南洋工商補習學校

△地點在小坡曼雅戲院

△分做二場 每場券一元二角

△上場下午六時半起九時止

△下場九時十分起十一時止

育才興學區夫天職宜於自義情懷社會情懷有本分可謂影片業之在在小坡曼雅戲院

救祖記三梨魂 長畫演藝人士垂青焉

止客座常留此誠本公司無量之光榮無量之盛情也

惟△國藝術方在萌芽時代欲求長足進步端賴教育

滋培本公司設在南洋實地介紹於當地諸商教育機關

隨時需互助應酬以經濟新始權力無多皆賴互助未

敢多 竊以南洋工商補習學校為本坡失學青年補習

教育之機關誠實助人復多為工商界知名之士咸願

影映教育切合時代潮流願重之本公司此片開映影

片借助尤多茲特訂本月十四號特別開映 玉梨魂

影片并抽映 西湖風景孔林風景 幻燈於

小坡曼雅戲院全夜收入盡數捐助該校校費在本

公司可以互助精神實教育在諸君其與學金銀學快

樂光陰一舉兩得定表同情至 玉梨魂 影片 劇情

之善表演之真實之美早已目共賞無口不稱不待

贅述至於 西湖風景孔林風景 一則英雄美人

湖山獨占一壠盡入畫土風韻幽雅遊目其中實不

啻置身於大橋三竺間里香煙也演應歡迎早命駕

○南洋工商補習學校敬告 諸僑胞

南洋影片公司南來開映中國影片介紹國產藝術一

向來我華人在銀幕上之恥辱現由我國政府智識之

傳早自定評而乃執事諸先生教育為懷深不任於中

西各影戲園互相高價爭租各片應接不暇之虞克不

欲厚利特別提出一晚開演以助本校以本校之榮

幸亦社會之所同聲稱贊也謹此佈告諸君幸勿誤

埃士堡白熊 罐頭牛標乳油

是所有牛乳油中之最者

來自澳洲(俗稱新金山)

內物質自變換自出市來歷

受中外僑民歡迎也



各伙食店均有出此之標售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備

此也佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd. Singapore.

FINEST OBTAINABLE 好最質品 HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC ON SALE EVERYWHERE 售出有均處各 日一月七年三十國民



意住宜之者母為

華人嬰兒應服此寶效之代乳粉以此為力最粉以喂哺之兒童如此則嬰兒必康健日進肌肉堅實牙齒強白矣蓋此力蘇代乳粉是專為兒童而令之康健者也



號十二月三年四廿百九千一英

(駐京英在)司公限有自聯英代一惟 號一廿百一至七十百一牌門街中坡嘉星住

●特有之効力

味之素凡欲提煉之時無論肉類魚類煎炒油爆或湯水或醬汁均用些少味之素就立即變成十分好味道俱佳好之極或將近煮起之時隨便運用無妨此粉係小麥之精華製造的物是以素潔而合用

調味粉 味の素 (味之素)



敏經通為補精之素西兒恐遠未備周知特登報告知 光顧者請來購方知此粉實為飲食界安用品也 南洋總經理周麗 新嘉坡美芝律一百六十五號 電話一千九百〇 大中華民國十三年一月十一日

▲傳考圖彙省長

杜錫珪允許帮忙

上海閩同鄉會之臨時會

△捐款二千元。：救濟漳平水災

上海函云。前日接通達商會。爲閩省水災捐募。復開臨時會。到江宜商賈巨富等二十餘人。沈次雲會長。因病告假。由副會長林增榮主席。首由陳壽凡報告。募捐會由副會長韓君玉籌銀千元。籌募林君基籌銀千元。葉經林華宏。葉德光。本日係募捐結束之期。請林君報告各處捐款數目。當林君報告。約廿六千元以上。其餘尚有未到會報捐者。公決再展限一星期。外埠同鄉。容可別寄捐票。韓君玉出議。漳平亦在災區之列。本會亦應籌賑。經公決即日籌銀二千元。嗣經韓君玉再籌銀一千。共計三千元。已於昨日匯往廈門總商會。轉交漳平商會發賑。劉燕鵬提議。應由會登報勸募。以資提倡。蘇某真提議。閩省水災情形。最計由會搜集錢表。以便募捐者。易於通行公決照辦。次經安縣立第壹高等小學校校長謝錫猷教員沈鼎鈞等理由。籌備此次由閩到蘇。各處參觀教育。寓蘇州三新旅社。被該旅社事務員陳謙洋堂廿元。現已向法庭起訴。尚未判決。請函達蘇地方檢察。迅即起訴。以便判決。公決照辦。次大同興黃連烟來呈。謂舊歷六月初九日。由温州搭光濟渡輪來申。行至半途。忽生風浪。被捲落水者十餘人。連船亦在內。幸手擒宜木板。歷十餘時之久。始將船救起。該商輪主人與落水之船。竟不救而却。願生行李藥物。均在該輪。及到滬。甘棠道。置置若罔聞。伏乞向該商船交涉。爲死者申雪。生者圖存等語。公決函達該輪船公司交涉。并推舉幹事林壽基前往。旋經散會。

損數目

生記號樂捐六十元
春福樂捐五十元
豐順源號樂捐五十元
振德昌樂捐五十元
卓得君樂捐四十元
和以君樂捐三十元
豐春號樂捐三十元
臨隆盛號樂捐二十元
人功君樂捐二十元
卓想君樂捐三十元
義合號樂捐三十元
合安號樂捐二十元
禮步君樂捐二十元
禮馬君樂捐二十元
開國君樂捐二十元
文悅君樂捐二十元
卓道君樂捐二十元
禮金君樂捐二十元
豐祥昌樂捐二十元
軍聯昌樂捐二十元
則其君樂捐二十元
月君樂捐二十元
貴君樂捐二十元
則其君樂捐二十元
計四十八條共捐銀一千二百一十元正
連上共一百一十一條計共捐銀一萬八千九百六十五元
(捐款者均係黃姓叔省去姓字)
民國十三年六月廿三日

招徠廣告

造維知餅物料

汽水香粉

影像應用品等

民國拾三年七

二日

Obtainable
At

◁ 司公限有瑞錦 ▷
L. Y. SWEE COY., LTD.

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十四號

Phone No - 530

醫生藥精

孟德強腎

◆輪船入口◆

▲輪船出口▼

○各貨行情一覽

又中	十元	又甘蜜土庫出	十三元五
老律馬路上	一十四元	廿二號粗花糖每担	十一元七五
又右	一十一元六	四十四號幼花糖担	十二元六五
砂撈越口椒上	三十三元	本坡海鹽細小罐	二十一元五
又馬路上	一十三元五	又海鹽	二十一元
佛島椒上	一十五元	大枝大樹土油每箱	五元九
又中	一十三元五	蘇標土油每箱	五元六
坤甸白椒上	三十一元五	日標土油每箱	五元四
又馬路上	一十三元	荷標土油每箱	五元五
白椒	二十一元五	虎標土油每箱	五元五
本坡馬路上	十七元二五	重標土油每箱	五元五
銀行	十七元二五	王帽標土油每箱	五元六
銀上	二十五元五	龍標土油每箱	五元八
又馬路上	一十四元	蘭標土油每箱	五元五五
一號椰干	十二元一	香江沙	三角一占五
二號椰干	十一元七五	岸邊白片每磅	二角八占五
三號椰干	十元	神甸學兒麵冬上	十元二五
本地頭熟粉上	六元	又麵粉	十元
又粉上	五元二五	勝地尼麵冬上	九元五
總坡頭熟粉上	五元九	又麵粉	九元五
又中	五元二五	磨半元麵冬上	十一元五
熟開頭熟粉上	伍元	一號水牛皮每張	二十六元
中粒	十式元七五	二號水牛皮每張	二十三元
幼粉	十式元五	一號赤牛皮每張	四十元
幼面	十一元五六二	二號赤牛皮每張	四十七元
一號花糖乳	四角四占五	一號鹿皮每張	五十八元
一號白頭乳	四角四占	一號鹿皮每張	五十二元
二號蓮花乳	四角二占	牛水角每担	十二元四
三號蓮花乳	三角九		
吧那麻庄上	三角八占半		
一號光片	四角四占		
二號光片	四角三占		
一號黃豆圓頂	二十二元五		

